

JÖVŐ

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Előfizetési díj 4500 lei.
Szindikátusi tagoknak 3500 lei.
Vállalatoknak évi 120.000 lei.

Felolós szerkesztő:
PALÁSTI JÓZSEF

Szerkesztőség 20-76
és kiadóhivatal
nyomda 20-77
Telefon:

MAGYAR NEMZETI SZÖVETSÉG
ROMÁNIAI
-1946-
AVASZTÁSI-ALAPOT
A NEM TEREMTI MEG!

Megszövegezték a román békeszerződés tervezetét a helyettes külügyminiszterek

Megegyeztek a külügyminiszterek az olasz kérdés gazdasági feltételeiben

PÁRIS. A helyettes külügyminiszterek megszövegezték a román békeszerződés tervezetét. Pénteken a helyettes külügyminiszterek a magyar békeszerződés ügyével foglalkoznak.

PÁRIS. A négy nagyhatalom külügyminisztere ma délelőtt 11 órakor ül össze a Luxembourg palotában. A mai ülésen az olasz békeszerződés politikai természetű kérdéseit tárgyalják.

A külügyminiszterek tegnapi érte

keztelen megegyezés történt az olasz békeszerződés gazdasági záradékainak kérdésében. Olaszországnak vissza kell szolgáltatnia az olasz területre hurcolt szövetséges javakat. Azokon az olasz területeken, amelyek idegen állam fennhatósága alá kerülnek, az olasz állami vagyon minden fizetési kötelezettség nélkül, annak az országnak birtokába kerül át, amely a területet megkapja. Javaslat hangzott el

azzal kapcsolatban, hogy Oroszország fizessen kártérítést azoknak az egyéneknek, akiket a megszálló csapatok, vagy ezek hatóságai bántalmaztak. Molotov szovjet külügyminiszter előbb ellenezte ezt a javaslatot, majd később hozzájárult, azzal a módosítással, hogy a kártérítési jogosultságot terjesszék ki mindazon egyénekre, akiket a náciizmus és fasizmus vagy annak béréncsei részéről bántalmazás ért.

Magyar sajtóértekezlet Kolozsváron

„A sajtónak le kell sújtania minden reakcióra”

— mondotta Kurkó Gyárfás, az M. N. Sz. országos elnöke a romániai magyar újságírók képviselői előtt

KOLOZSVÁR. Megkezdődött a Magyar Népi Szövetség által összehívott országos magyar sajtóértekezlet. Aradról a „Jövő” szerkesztőségének kiküldöttéi vettek részt az értekezleten. A megnyitót Kurkó Gyárfás, az MNSz országos elnöke beszélt és többek között a következőket mondotta:

— „A botorkálás ideje lejárt... A sajtó és a népi irodalom ma már nem választható el a politikai életünkől — majd rámutatott arra, hogy a reakció még ma is állandó támadásokat indít a népi demokrácia erők ellen. — Szerencsére az utóbbi időben de-

mokráciánk keményen igyekszik leszámolni azzal az erővel, amely itt Kolozsvár uccán fényes nappal munkásokat támad meg, ablakokat zúz be, falun pedig a szórványmagyarságot az uccára, vagy egyenesen a mezőre kényszeríti.

A megoldatlan és sérelmes kérdésekről szólva kijelentette, hogy ezeknek megoldásában és egyáltalán teljes népi jogegyenlőségünk megvalósításában a romániai magyar demokrácia sajtóra rendkívül nagy feladat vár.

— A sajtónak határozottnak és keménynek kell lennie — jelentette ki.

Irgalmatlanul rá kell mutatni minden hibára s ezalatt értem saját hibánkat is. Le kell sújtani minden reakcióra, tekintet nélkül arra, hogy honnan származik. És bíráltnia kell, természetesen egészséges és építő jellegű bírálattal, mind saját szervezeteinket és vezetőinket, sőt alkalomadtán a kormányközegek magatartását is, ha ezt a szükség megkívánja.

Kurkó Gyárfás nagy tetszéssel fogadta beszéde után Balogh Edgár mondtat vitaindító előadást a romániai magyar demokrácia sajtó feladatairól, amelyhez egyenlőkor szótka hozzá a megjelentek.

LONDON. Az angol Alsóházban a kormány szóvivője több felszólításra válaszolva kijelentette, hogy az angol kormány a palesztinai kérdésben szoros kapcsolatban áll az USA kormánnyal, de a legújabb eseményekről nem volt hajlandó nyilatkozni.

LONDON. Az angol rádió ma reggeli hírszolgálatában legújabb jelentést közölt Tel-Avivból. A város uccán páncélgépkocsik és megerősített katonai járőrök cirkálnak.

Az angol katonai hatóságok leartóztattak két angol tisztet, akiket zsidó fiatalok meggilkolásával vádolnak.

KAIRO. Faruk egyiptomi király fogadta a jeruzsálemi főmuftit, aki — mint ismeretes — Párisban volt őrizetben, miután a háború folyamán közismert németbarát tevékenységet folytatott. A jeruzsálemi főmufti néhány nap előtt rejtélyes körülmények között megszökött Párisból és most ismét az arab országokban tűnt fel, amit a Faruk királynál történt látogatása is igazol.

Bidault az új francia miniszterelnök

PÁRIS. A francia alkotmányozó nemzetgyűlés tegnapi ülésén megválasztották az új kormányelnököt. A nemzetgyűlés 384 szavazattal Bidault jelenlegi külügyminisztert, a haladószellemű katolikus párt tagját bízta meg a kormányalakítással. A kommunista párt 152 képviselője tartózkodott a szavazástól. Bidault még a tegnapi nap folyamán megkezdte kormányalakítás tárgyalásait.

Minden atombomba megsemmisítését javasolja a Szovjetunió

NEWYORK. Az Egyesült Nemzetek atomenergia bizottságának tegnapi ülésén Gromiko szovjet fő megbízott beterveztette kormányának javaslatát.

A szovjet javaslat szerint az Egyesült Nemzetek tagállamai három hónapon belül semmisítsék meg a birtokukban levő atombombákat, a félig kész bombákkal együtt.

Az erről szóló egyezményt úgy az Egyesült Nemzetek szervezetéhez tartozó, mint az ezen kívül álló államok írják alá. Az egyezmény akkor lépne életbe, ha az aláíró államoknak több, mint fele ratifikálta.

Az Egyesült Államok kormányának javaslatától, — amelyet, mint ismeretes Anglia is támogatott, — annyiban tér el a szovjet indítvány, hogy

az USA — a javaslat szerint — az atombomba titkát valamilyen nyelvi nemzeti tudományhoz és az ellenőrzést különleges nemzetközi stender-ellenőrző bizottság végzne. A benyújtott javaslatot ügyét ködden tárgyalja az Egyesült Nemzetek atomenergia bizottsága.

Vihar Palesztina felett

Tel-Aviv lakosságának megtiltották az uccai közlekedést

A város 200.000 lakosát szobafogságra ítélte az angol parancsnokság

TELAVIV. Felfegyverzett zsidó csoportok — mint ismeretes — behatoltak Tel-Aviv legnagyobb szállodájába, ahonnan négy angol tisztet elraboltak. Az emberrablást golyószórókkal felfegyverzett egyének hajtották végre. Palesztina angol katonai kormányzója magához kísérte a tel-avivi polgármestert és közölte, hogy addig, amíg az elrabolt angol tisztek nem kerülnek elő, tilos a város uccán a közlekedés. A n. tiszteket tusként tartja vissza

szá a zsidó titkos szervezet, hogy ezáltal megakadályozza az angol katonai bíróság által halálraítelt két zsidó fiatal ember kivégzését.

A tel-avivi polgármester rádió útján felszólította a titkos zsidó szervezetet, hogy bocsássák szabadon az angol tiszteket, mert addig a város 200 ezer lakosa valóságos szobafogságra van ítélve.

Az angol katonai hatóságok az uccai forgalom teljes leállítására vonatkozó rendelkezéseit ma reggel 5

órákor lépett életbe. Katonai járőrök házról-házra razziznak.

A zsidó titkos szervezet illegális rádióállomása felhívást közölt, amelyben közölte, hogy hiábavaló az angol hatóságok minden terrorja, az ellenállást nem hagyják abba addig, amíg a zsidók ki nem vívják jogukat Palesztinában. Az illegális rádió rámutat a titkos szervezet álláspontjára: nem tűrik, hogy Palesztinában angol támaszpontok legyenek.

Handwritten notes and numbers at the bottom right of the page, including '27.00', '27.00', and '27.00'.

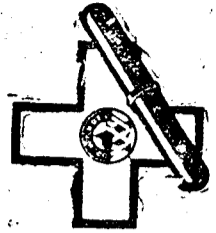
A tömegsport ünnepe a Szovjetunióban

MOSZKVA. Junius 21 fontos időpont a szovjet sportolók életében. Ez a nap a Szovjetunió sportolójának országos ünnepe, amikor felvonul az ifjúság színe-java. A sportolók seregszemléjén mutatják be az elmúlt év eredményeit. Az idei sportnap előkészületei a meg erősített testnevelési propaganda jegyében folynak. A szovjet sportolók igen nagy munkát fejtettek ki az irányban, hogy a nép még szélesebb tömegeit vonják be a rendszeres testedzésbe. Gyárakban, üzemekben, kolhózatokban új sportegyesületeket alakítanak. Junius 21-én minden stadionban, sportteleped versenyeket, ünnepélyeket tartanak,

amelyeken a testnevelést igyekeznek minél szélesebb körben népszerűsíteni. Moszkvában a Dinamo-stadionban országos testnevelési díszszemle lesz. A sportparádán a Szovjetunió valamennyi köztársaságának küldöttsége részt vesz. Felvonul a sportünnepeken a Szovjetunió nagy sportegyesületének mintacsapata, jelen lesznek a testnevelési főiskolák hallgatói, az iskolák tanulói és a testnevelés valamennyi ágához tartozó bajnoksportolók. Az idei sportünnepeket minden eddigig felülmul. Fogalmat alkolhatunk magunknak a Szovjetunió sportjának sehol nem tapasztalt magas színvonaláról, azokból a sportfilmekből, amelyek az utóbbi időben mutattak be az országban és így Aradon is. A pergő filmszalag elénkvetítette a hatalmas sporttömegek csodálatosan pontos, ugyanakkor az élet, a fiatalok ritmusát lüktető felvonulását. A színpompás ruhák, az akrobatika határára mozgó mérész gyakorlatok, a sportolók öntudatos fegyelme bizonyítják, hogy a Szovjetunióban minden sportág valóban a népe.

A Szovjetunió sportolói örömmel készülnek a junius 21-én megtartandó országos ünnepre és itt ismét hitet tesznek arról, hogy a tömegsport színvonala elképzelhetetlen magasságot ért el.

Bujakór és kankó,



valamennyi súlyos következményelvé együtt biztosan elkerülhető a

VENEX

legréálisabb nemibetegség elleni órsze használata által

A Dr. WANDER-üzemek

készítmény 2351

A legsúlyosabb magyar földreformszérelmek intézményes orvoslása

— Részletes ismertetés —
Írta: RADULY ISTVÁN
II.

Eddig a földreformtörvény 3. szakaszának c) pontja szerint kisajátítandók voltak azoknak a földbirtokok, akik Romániával hadban álló országok területére menekültek, valamint azok, akik 1944 augusztus 23. után menekültek külföldre.

A most ismertetett rendelkezések szerint Erdélyben és Bánságban 10 holdig senki sem vonható kisajátítás alá a földreformtörvény 3. szakaszának c) és d) pontja alapján, amennyiben hazitért, vagy hazatértében a már fent vázolt okok akadályoznák.

A fenti rendelkezések alá eső, már — akár távollét, akár — kisajátított 10 holdnál kisebb földtulajdonnal bíró birtokosok közigazgatási úton rögtön visszahelyezendők birtokukba. Itt is vissza kell tehát adnia a földet tulajdonosának, ha az 10 holdnál kisebb.

Az így visszaadott földnek termése mindig azé, aki megmunkálta. Tehát a birtokos, aki most visszakapja földjét, nem követelheti attól, akinek ki volt osztva, hogy a termést vele megossza. A termés az addig birtokoló igénylőé s nem a jogaiba visszahelyezett tulajdonosé.

Az, „aki vet, az arat” elvet a körponti végrehajtóbizottság 1946 február 28-án megjelent utasítása b) bekezdésének 21. pontja mondja ki és a jelen rendelet is fenntartja. (Folytatjuk)

ARO Telefon 24-45

Előadások 3, 5, 7 és 9-kor a kertben
A magyar filmek csodája
KARÁDY KATALIN, NAGY ISTVÁN

A halálos csók

Naponta 11—1-ig jegyelővétel

Megérkezett a híres

Borszéki

Gyógy-borvíz

Hüsit! Üdít! Gyógyít! Eladás Arad város és megye részére

„FLORA”-gyár.

Bulv. Begele Ferdinand 83 szám.
Telefon 11-41, 11-42. Vidéki rak-
tárokat keressünk. 2846

Mihailovics ki akarta üldözni a jugoszláviai románokat és magyarokat

BELGRAD. Mihailovics Draza kihallgatása során beismerte, hogy az általános etnik-fekelés alkalmával ki akarta üldözni a Jugoszláviában élő magyar és román kisebbséget.

— Az ország északi részén élő

magyar, valamint román kisebbséget ki kellett volna üldözni, mert ha ezt akkor nem tettük volna, később nem tudtuk volna meg szabadulni tőlük, mert a szövetségesek nem egyeztek volna bele — mondta vallomásában Mihailovics.



SPORT



Bucarest után Szerdán és csütörtökön Kolozsváron játszik a Sparta

A Sparta csapat a szombati és vasárnapi mérkőzések után Bukarestből Kolozsvárra utazik, ahol két meccset játszik. Szerdán a Saraitas, csütörtökön pedig a Dermata az aradiak ellenfele. A zöldfehérek együttese ma délután 5 órakor utazik el négy mérkőzésből álló túrájára.

SZOMBAT REGGEL UTAZIK AZ ITA SZATMÁRRA

A textilgyári együttes szombat reggel utazik Szatmárra az ottani bajnokságot elleni Victoria Kupára mérkőzésre.

NAGY ÉRDEKLŐDÉS AZ AMEFA SZABADSÁG MÉRKŐZÉS IRÁNT

Vasárnap délután 6 órakor a gyvára di Szabadság kintűnő csapata az AMEFA ellen játszik Aradon. A mérkőzés iránt nagy az érdeklődés, tekintettel a nagyváradiak kiváló játékeréjére.

AZ ITA VEZET AZ IFJUSÁGI BAJNOKSÁGBAN

Az ifjúsági bajnokságban az ITA csapata vezet, veretlenül a Gloria

előtt. Az ITA mellett a CFR ifjúsági együttese veretlen még és ez a csapat egy mérkőzéssel levosebbet játszott. A bajnokság állása a következő:

ITA	5	5	—	21	3	10
Gloria	5	4	—	19	3	8
CFR	4	4	—	26	5	8
Transilvania	4	2	1	1	8	10
Vointa	4	2	—	2	5	13
AMEFA	5	1	1	3	12	3
Sparta	4	1	—	3	9	11
Astra	4	1	—	3	5	10
Unirea	4	1	—	3	7	18
Tricolor	5	—	—	5	2	29

A mai ifjúsági mérkőzésekre a bírótestület a következő játékosvezetőket küldte ki: Gloria-pálya, délután fél 5 órakor: Sparta—AMEFA, bíró Kolarov, határbíró Varga, fél 7 órakor: Transilvania—Gloria, bíró Varga, határbíró Kolarov. — Unirea pálya, délután 6 órakor: Unirea—Tricolor, bíró Pényes. — Vointa pálya délután 6 órakor: Vointa—Astra, bíró Jakab — Vulturul pálya, fél 7 órakor: ITA—CFR, bíró Reinhardt, határbíró Szegő.

URANIA

Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor
Ma premier!

A sárga titok

Főszerepben: Inkijinnoff, Louis Jo-
uwet, Christal Mardayn.

„ORIENT” Bizományi üzlet

Bratianu ucca 2-4 szám.

Megbizóim részére veszek, eladok, közvetítek: Szőnyeg, butort, percellant, dísztárgyakat, ezüstöt, stb. Meghívásra hához megyek. 2337

Forum mozi

Telefon 20-10.

Előadások 3, 4.30, 6, 7.30 és 9-kor. Előadások 3.30, 5, 7.30, 8 és 9.30-kor
Ma, egy örök életű és örök szépségű magyar film! — Egy nagy szerelem megható története!

Royal mozi

Telefon: 19-33.

„KALOTASZEGI MADONNA”

SARDI JANOS, ADORJAN EVA, PETROVICS IVAN

Hirek

Arad, 1946 junius 20, csütörtök

Ezen a napon hunyt el 1891-ben Kogalniceanu, a kiváló román államférfi, aki a demokrácia előharcosa volt. — Tizenhárom éve halt meg Moszkvában Zetkin Klára, a német munkásvezér, szabadságjogokért folyó küzdelem nagy harcosa, aki a nemzetközi nőmozgalma megszervezte.

SZOLGÁLTATOS GYÓGYSZERTÁRAK: Strelikovszky (Eminescu-ucca 1) és Suciú (Closca-ucca és Ferdinand-út sarkán).

BENES A CSEHSZLOVÁK KÖZTÁRSASÁG ELNÖKE. Prága. A csehszlovák nemzetgyűlésen Benest egyhangúlag ismét megválasztották a köztársaság elnökévé. — ORSZÁGOS VÁSÁR ARADON. Arad város vezetősége közleménye hozza, hogy az országos vásár időpontja július 2-6. a mikoris a vidéki és helyi kereskedők kirakhatják árúikat, a vásár számára kijelölt helyeken. Allatvásár július ötödikén, pénteken.

ÉRTESETÉS! Az Aradi Polgári Jótékony Nőegylet vezetősége értesíti tagjait és jóakaróit, hogy a junius hó 23-ai hirdett jótékony célú „szonáját” közbemjött akadályok miatt junius hó 30-án (vasárnap) délután 5 órai kezdettel tartja meg.

EMELNI AKARJÁK A GYUFA ÁRÁT. Bukarestből jelentik: A Chibriturile-társaság a gyufa árának 60 lejre 200 lejre történő felemelését kérte. A pénzügyminisztérium a kérést illetékes helyre továbbította. Az ügyben a „5v5” hét folyamán döntenek.

A BANCA NAȚIONALĂ ALĂ ROMÂNIEI. Az Argus című bukaresti közgazdasági lap tegnapi száma közli, hogy az országos gazdasági főtanács egyik bizottsága megkezdte a Nemzeti Bank államosításáról szóló törvényjavaslat kidolgozását. Alapelveként leszögezték, hogy a Nemzeti Bank minden minisztériumtól független intézménnyé válik és a minisztertanács keretében közreműködik az ország gazdasági újjáépítésére irányuló akcióvezetésében.

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG MIKELAKAI TAGOZATA az évi közgyűlése junius 30-án. Amennyiben nem lenne jelen kilő számú tag, a közgyűlést július 7-én tartják meg.

MEGSZÜNT A FESTÉK-ANYAGOK ZÁROLÁSA. Az aradi Kereskedelmi és Iparkamara közli az érdekelte cégekkel, hogy az ellátásiügyi minisztérium feloldotta a zárolás alól az összes festőanyagokat és vegyszerteti segédtermékeket.

Asszonyok! Csütörtök d. u. Nők órája keretében Gorkij emlékünnepe az UFAR otthonában Greceanu u. 6 művészi műsorral fél 6 órakor

Világlító „Vörös Szikra“

A nép nyelvén a néphez szólván...

A Kommunista Párt temesmegyei szervezetének művészegyüttese Aradon

Stendahl írja a „Vörös és fekete“ című munkájában, hogy a politika a művészetben olyan, mint a revol...

„Vörös Szikra“ volt itt, a Kommunista Párt temesmegyei szervezete...

Minden szám, művészi színvonalát pillanatra sem veszítve, a legéne...

Demokratikus irányzatát jelentette, hogy a román államot...

Ha a háztulajdonos felesége nem szereti a gyereket...

Családi állapot mint lakbérleti akadály

Otmillió lei lépést és százhuszezer lei havi lakbért fizetett volna a lakó — mégsem kapta meg a lakást — mert három gyermeke van

Európában általában, így Aradon is lakáshiányról panaszkodnak az emberek...

Az egyes megnevezett házigazdák felfogására való kirívó lakástörvényt...

Szorongatott helyzetben a lakó kapva kap az ilyen kedvező alkalmat...

Augusztus elsajánulni négy születik...

25-30 millió forint bankjegy kerül forgalomba Magyarországon

A magyar kormány és a dolgozók erőfeszítésével a stabilizáció megteremtése érdekében

BUDAPEST. Bán Antal magyar ipari ügyi miniszter a stabilizáció várható...

Jellemző a mai helyzetre, hogy az egész magyar bankjegyforgalom...

Ez az összeg az államháztartás részé...

értő kézszerítésre, Szénási János még egy utolsó, de számára annál fontosabb kérdést intézett lakójelölt...

— Hány személyből áll a család? — kérdezte gyanakodva.

— Hároman vagyunk, én és két gyermekem — válaszolta szeppege a lakójelölt.

Szénási János háztulajdonos úgy látte, hogy számított arra a lehetőség...

csak látni sem szereti őket.

Szénási Jánosné valóban ragyogó gyűlölettel a gyermekeket, hogy tud mondani az otmillió lépésért...

Louis a „barna bombázó“ megvédte világbajnokságát — a nehézsúlyú ökölvívás terén

NEWYORK. A newyorki „Yankee“ stadionban a nehézsúlyú ökölvívó világbajnok...

pedt, ezt Louis kihasználta és három rettenetes erejű ütessel földreterítette...

500 villanykörtét kapott a város közvilágítás céljaira

Az utóbbi időben rengeteg panasz hangzott el, hogy egyrészt a külvárosi utcák...

ják a város legforgalmasabb helyein kiégett villanykörtéket, de egyelőre nem jut arra...

Beiktatták Arad új alpolgármesterét

Aradváros tisztviselőinek jelentésében tegnap délután szép ünnepség keretében...

Elfélték a krajovai terroristámadás felbujtóit

BUKAREST. Az Ekésfroné Krajovai gyűlését — mint jelentették — Maniu...

A krajovai büntetőtörvényszék a támadás felbujtóit közül kettőt 3-3 évre, egyet pedig egy hónapi börtönrre ítélte.

Corso Mozi

Telefon 23-64. Előadások 8. 5. 7. A legszebb román film magyar felirattal.

Egy téli álom

Marie Filotti, Misu Fotino, Ana Coida — Jegyzőkönyv

A Solidaritatea és az USIC rohama:

Aradon megkezdődött a szervezett támadás a piaci árak letörésére

Egyelőre két, de rövidesen hat sátorban árulnak megfelelő áron gyümölcsöt, főzelék- és zöldségfélét

A Solidaritatea szövetség, az USIC-al karöltve a mai napon megkezdte a piaci árak letörésére irányuló harcát. Már a kora reggeli órákban nagy izgalom uralkodott az aradi piacon a kapzsiságukban már határt nem ismerő kofák körében, miután a Solidaritatea szövetség két sátorral jelent meg, ahol burgonyát, hagymát és kajsziint árultak:

a burgonya 2500 lejes különkenti piaci árával szemben a Solidaritatea 1600 lejért árultotta a széles néprétegek számára oly nélkülözhetetlen uborgonyát; az új hagyma különkenti ára a Solidaritatea sátorban 1600 lej, míg a piacon a csomóra és zöldséggel együtt árult új hagyma, — a mi súlyra negyedik — 500 lej volt csomónként.

Feltűnő volt az árkülönbség a kajsziinnál: a Solidaritatea 4000 lejes különkenti árával szemben a piaci kofák 7000 lejes különkenti áron árulták a kajsziint.

Másfélőrási makacs ellenállás után a kofák megkezdtek a magasan tartott árak leszállítását. Így nyolc óra tájban 2500 lej helyett már 1200 lejért kezdték árulni az uborgonyát,

arra számítva, hogy a Solidaritatea árakészlete nem lesz elegendő a nagymértékben megmutatkozó kereslet kielégítésére. A vásárló közönség ugyanis valósággal megrohanta a Solidaritatea sátrait.

A kofák spekulációját azonban nem sikerült, mert a Solidaritatea nagymennyiségű burgonyakészlettel indította meg a harcot.

A kajsziin 7000 lejes különkenti ára a szövetségi beavatkozásra egyelőre még nem esett, mert itt a kofák szintén arra számítanak, hogy a Solidaritatea útján felhozott mennyiség hamarosan elfogy és akkor ők tovább folytatják üzérkedéseiket a piacon.

A Solidaritatea, az USIC-kal karöltve, különben nagyszabású haditerével rendelkezik. Így

a jövő héten már nem két, hanem legalább hat sátor működik majd a piacon és, a sátrakban úgy főzelékfélét, mint gyümölcsöt megfelelő mennyiségben és a reális piaci helyzetnek megfelelő áron bocsátanak a közönség rendelkezésére.

Egészen bizonyos, hogy a kofáknak nem áll majd módjukban makacs kitartással kibővíteni a piaci árúsitás kizárólagosságát, mert mindenkor megfelelő mennyiségű árúkészletek kerülnek majd a Solidaritatea révén a piacra. A piaci árak normális színvonaláért folyó küzdelem első napja biztató sikerrel járt és minden remény meg van arra, hogy rövid néhány napon belül a káposztát nem 2000—2500 lejes áron,

a kelkáposztát nem 800 lejes fejenkénti áron, a lók darabját nem 2500 lejes áron, az uborkát nem 1000 lejes darabonkénti áron, a kivénült karalábét nem 100—200 lejes áron árúsitják a piaci árúsitók, hanem ennél jóval olcsóbban.

Igy a dolgozók is hozzájuthatnak majd ahhoz, hogy Aradon az ország konyhakerésztének egyik központjában fogyasztói lehetnek a főzelékféléknek.

A Groza-kormányt támogatja, a demokrata zsidóság

Kohn Hilél dr., a Zsidó Népközségek tartományi elnöke beszédet mondott a régeni zsidó népközség gyűlésén. A külpolitikai helyzet ismertetése után a romániai zsidóság magatartásáról szólva, dr. Kohn Hilél hangsúlyozta, hogy a választási harcokban a zsidóság-

nak teljes egészében a Groza-kormányt kell támogatnia. Beszédének befejező részében utalt arra, hogy ha a zsidóság a világ minden nepe mellett következetesen harcol a demokráciáért, akkor sem az emberiséget, sem a zsidóságot nem érheti újabb tragédia.

Apróhirdetés

KÉT öntöttvas, zománczott fürdőkád és egy réz fürdőhenger eladó. Ardelean, Horia 11. 6899

MÉLY gyermekkocsi eladó. D-na Balasa-ucca 4 szám. 5900

MAGÁNHAZ gyümölcsökerttel, elfoglalható lakással olcsón eladó. Strada Grivitei 4. 6901

ELADÓ telek a Cetatea Veche téren, gőztéglagyár közelében. Kenderessy építész. Telefon 20-78. 6881

EGY és kétlángos rezsó eladó. Baritiu-19, ajtó 10. 6894

HASZNÁLT szivattyúk és kenderítőmlő eladók. Mosóczy telep, Sulitiu ucca 63. 6895

ROMÁNUL, magyarul beszélő kisasszony gyermek mellé állást keres. Laub Rózsi, Oituz 176. 6908

UNDERWOOD frógép, 4 colos centrifugálszivattyú csövekkel, nyolcszárnyas ajtó eladó. Cim a kiadóban. 6909

NAGYON sürgősen frógépet, zongorát, vagy kéziszővőszéket használatra cserébe adnék jó állapotban lévő varrógépért. Cimeket a kiadóba kérek. 6910

NŐI és férfi kerékpár kifogástalan állapotban eladó. Weisz mechanikus, Goldis 5. 6911

JÓKARBAN levő villamos perszivó gép eladó. Mucius Scaevola 32, emelet. 6902

MADONNA kép aranyozott kerettel eladó. Bulv. Regele Ferdinand 21 szám. 6903

ELADÓ jó állapotban levő Panker gyártmányú mély gyermekkocsi, „Alfa” tejszeparátor, óránként 100 liter teljesítménnyel, egy pár új löszerszám, 42-ös férfi és 35-ös női cipő, különböző szövetek, házősztések tiszta gyapjuból. Bulv. Carol 18, apart. 2. 6904

ELADÓ SAVA RAICU ucca 176. 6905

ELVESZETT Szilassy Lajosné személyazonosságai igazolványa. Megtaláló magas jutalomban részesül. Metianu ucca 6 alatt. 6906

MÉLY gyermekkocsi kifogástalan állapotban eladó. Sinagogei ucca 2-4. Délután. 6913

KÉT HASZNÁLT paplan eladó. Cim a kiadóban. 6914

BOLTISZOLGA azonnal felvétetik. Cim Fischer üvegüzlet Arad. 6912

SAVOY Telefon 23-22
Előadások 3, 5, 7 és 9 órák

Ma bemutató. Először Aradon

Az esküvő napján...

ROBERTO VILA és ANNA VIVALDI Előadások 3, 5, 7 és 9 órák. A 9 órai előadás nyitott plafonnal
Kellemesen szellőztetett terem

A kolozsvári Román Opera aradi vendéglátékának műsora:

PÉNTEK SZOMBAT

3 órák: VIGÓZVEGY 3 órák: VIGÓZVEGY
9 órák: RIGOLETTÓ 9 órák: TRAVIATA

Jegyek: „Európa”, Piata Avram Iancu 22. Telefon 18-17. 2354

M.N.Sz. Kétezer lei

manapság valóban csekély összeg. Ennyit csak a belépődíj, amit a vasárnap Magyar néppünnyepélyen kell fizetni. Aki reggel kimegy a Tündérkertbe, reggel kilenctől este kilencig szórakozhat. Lesz színház is, magyar és román nyelven, lesz mindenféle verseny, szépségverseny és csunyaságverseny, amint lesz hideg és meleg étel is. Lepényevéstől zsákba-futásig, táncról innivalóig mindenki megtalálja a maga szórakozási lehetőségét.

Mindenki menjen ki vasárnap, 23-án, az új aradi Tündérkertbe, a magyar néppünnyepélyre!

Román-magyar barátság Mikelakán

Az MNSz mikelakai csoportja teljes erejével dolgozik a háboru utáni idők egyik legfontosabb feladatának, a lelkek megbékélésének teljesítésén. Az „Olympia” sportegyesület a Magyar Népi Szövetség mikelakai tagozatával és a szociáldemokrata párttal karöltve mulatságot rendezett. Román és magyar nyelven egyazon értelemben szólaltak fel Nini Gheorghe és Czapos Ferenc (az MNSz ifjuság részéről), akik rámutattak arra, hogy a két nép közt a gyűlöletet a multban idegen érdekekért szították. A két nép közötti összhangot az előadás román és magyar műsorszámai fejezték ki. A béke feltétele, hogy a nemzetiségek szabadon ápolhassák anyanyelvüket, kulturájukat. Román tánc- és énekszámok között magyar számokat adtak elő. Az előző az énekszámok és az MNSz tagjainak előadásában színrekerült egyvannásos tréfa, egyaránt nagy sikert arattak. Az MNSz ifjak őszinte jókedvvel járták a modern táncszámok közé iktattott román nemzeti táncokat és a román ifjuság a mienkkel együtt táncolta a csárdást, amelyet egy demokrata érdeklődő román altiszt rendelt a zenénél. A mulatság a reggeli órákig tartott.

— HAZASSÁG. Diamant Zsuzsa és Sámuel László Arad, szivesen látják rokonaikat, barátait és ismerőseiket f. hó 23-án, vasárnap délután 5 órakor az izraelita neológ templomban tartandó esküvőjükön.

SINHAZ Film

HETI MŰSOR:

Csütörtökön 3 órák: Kaméliás hölgy; 6 órák: Orosz előadás.
Pénteken 6 órák: Kaméliás hölgy
Szombaton fél 6 órák: Nagy operett-premier: Becskereki menyecske.
Vasárnap délelőtt 11 órák: Vagabonzii (Sviahok) operett; 3 és 6 órák: Becskereki menyecske, operettstüger.

Lapkihordókat felvesz
a Jövő kiadóhivatala.
PRESA DEMOCRATA ARAD

Petrezsényi koronás nagy BRIKETT-te
előjegyzést elfogad. Ugyanott faszén, oltott méz, fűrészpör és szénpor kapható. FOCUS falep, Arad, P. Stefan cel Mare 10. Telefon 28-91. 2351

Fiatal műszaki rajzolókat alkalmazunk
2345 Aradi Textilipar R. T.

Az AMEFA elmaradt nagy taggyűlését pénteken, 21-én este 6 órák tartja a Famunkás Szakszervezet helyiségében, Episcopiei-utca 34. szám. 2340

Mindenkit várunk szombaton este az Amela-Amte táncestélyére - Eden kerthelyiségben (volt Auer)